

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2016/421

ze dne 18. března 2016

o nesouladu jednotkových sazeb pro oblast zpoplatnění Švýcarska na roky 2015 a 2016 podle článku 17 prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013

(oznámeno pod číslem C(2016) 1594)

(Pouze francouzské, italské a německé znění je závazné)**(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Dohodu mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o letecké dopravě (dále jen „dohoda“) ⁽¹⁾,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 ze dne 10. března 2004 o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi (nařízení o poskytování služeb) ⁽²⁾, a zejména na čl. 16 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 391/2013 ze dne 3. května 2013, kterým se stanoví společný systém poplatků za letové navigační služby ⁽³⁾, a zejména na čl. 17 odst. 1 písm. e) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 391/2013 stanoví společný systém poplatků za letové navigační služby. Společný systém poplatků je nedílnou součástí dosahování cílů systému sledování výkonnosti zřízeného článkem 11 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 ⁽⁴⁾ a prováděcím nařízením Komise (EU) č. 390/2013 ⁽⁵⁾.
- (2) Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/132/EU ⁽⁶⁾ stanoví výkonnostní cíle na úrovni Unie včetně cíle efektivity nákladů na traťové navigační služby vyjádřeného ve stanovených jednotkových nákladech na poskytování uvedených služeb na druhé referenční období, tj. pro období let 2015 až 2019 včetně.
- (3) Podle ustanovení čl. 17 odst. 1 písm. c) a čl. 17 odst. 2 prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013 posoudí Komise jednotkové sazby pro oblasti zpoplatnění na roky 2015 a 2016, které členské státy předložily Komisi po revizi výkonnostních cílů provedené na základě prováděcího rozhodnutí Komise (EU) 2015/347 ⁽⁷⁾. Toto posouzení se týká souladu uvedených jednotkových sazeb s prováděcími nařízeními (EU) č. 390/2013 a (EU) č. 391/2013.
- (4) S podporou orgánu pro kontrolu výkonnosti, jenž je Komisi nápomocen při provádění systému sledování výkonnosti v souladu s článkem 3 prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013, a s podporou Ústřední kanceláře pro letové poplatky při organizaci Eurocontrol provedla Komise vlastní posouzení jednotkových sazeb za použití údajů a dodatečných informací, které poskytlo Švýcarsko do 1. června 2015, a příslušných informací, které byly předloženy jako součást revidovaného plánu výkonnosti. K posouzení jednotkových sazeb na roky 2015 a 2016 byla zohledněna zpráva orgánu pro kontrolu výkonnosti týkající se revidovaných plánů výkonnosti na druhé referenční období, která byla předložena Komisi dne 15. října 2015.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 73.

⁽²⁾ Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 10.

⁽³⁾ Úř. věst. L 128, 9.5.2013, s. 31.

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 ze dne 10. března 2004, kterým se stanoví rámec pro vytvoření jednotného evropského nebe (rámcové nařízení) (Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 1).

⁽⁵⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 390/2013 ze dne 3. května 2013, kterým se stanoví systém sledování výkonnosti letových navigačních služeb a funkcí sítě (Úř. věst. L 128, 9.5.2013, s. 1).

⁽⁶⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/132/EU ze dne 11. března 2014, kterým se stanoví výkonnostní cíle pro síť uspořádání letového provozu a varovné prahové hodnoty na úrovni Evropské unie na druhé referenční období 2015–2019 (Úř. věst. L 71, 12.3.2014, s. 20).

⁽⁷⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2015/347 ze dne 2. března 2015, kterým se konstatuje nesoulad některých cílů zahrnutých do vnitrostátních plánů či plánů funkčních bloků vzdušného prostoru předložených podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 s výkonnostními cíli celé Unie na druhé referenční období a stanoví doporučení pro přezkum těchto cílů (Úř. věst. L 60, 4.3.2015, s. 48).

- (5) Na základě tohoto posouzení Komise v souladu s čl. 17 odst. 1 písm. e) prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013 zjistila, že jednotkové sazby pro oblasti zpoplatnění na roky 2015 a 2016 předložené Švýcarskem nejsou v souladu s prováděcími nařízeními (EU) č. 390/2013 a (EU) č. 391/2013.
- (6) Podle ustanovení čl. 11 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013 vnitrostátní dozorové orgány členských států vypracují plány výkonnosti obsahující cíle, které jsou v souladu s výkonnostními cíli pro celou Unii. Podle čl. 11 odst. 2 a přílohy IV prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013 se jednotkové sazby vypočítávají na základě stanovených nákladů na traťové navigační služby a prognózy výkonových jednotek uvedených v plánu výkonnosti členského státu, tedy na základě stanovených jednotkových nákladů na traťové navigační služby. Dokud nejsou výkonnostní cíle Švýcarska považovány za slučitelné s cíli pro celou Unii, u jednotkových sazeb vypočtených na jejich základě nelze mít za to, že jsou v souladu s prováděcími nařízeními (EU) č. 390/2013 a (EU) č. 391/2013.
- (7) Podle čl. 17 odst. 1 písm. e) prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013 budou dotčeným členským státům zjištění Komise oznámena.
- (8) Protože revidované plány výkonnosti pro druhé referenční období nebyly přijaty před datem 1. listopadu roku předcházejícího druhému referenčnímu období, je třeba připomenout, že v souladu s čl. 17 odst. 2 prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013 se od členských států požaduje, aby přepočítaly jednotkové sazby pro oblasti zpoplatnění, kde je to nutné na základě přijatých plánů výkonnosti v konečném znění, a převedly jakýkoliv rozdíl způsobený dočasným použitím jednotkových sazeb uvedených v tomto rozhodnutí do výpočtu jednotkových sazeb na následující rok.
- (9) V souladu s čl. 17 odst. 1 posledním pododstavcem se jednotkové sazby stanoví v národní měně. Proto jsou jednotkové sazby obsažené v tomto rozhodnutí uváděny ve švýcarských francích,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Jednotková sazba na rok 2015 ve výši 118,97 a jednotková sazba na rok 2016 ve výši 113,69 pro oblast zpoplatnění Švýcarska nejsou v souladu s prováděcími nařízeními (EU) č. 390/2013 a (EU) č. 391/2013.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Švýcarské konfederaci.

V Bruselu dne 18. března 2016.

Za Komisi
Violeta BULC
členka Komise